



Distr.: Limited
15 November 2024
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الحادية والستون

باكو، 11-16 تشرين الثاني/نوفمبر 2024

البند 18 من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بالعمل من أجل التمكين المناخي

المسائل المتعلقة بالعمل من أجل التمكين المناخي

مشروع استنتاجات مقترح من الرئاسة

1- رحبت الهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) بالحوارين اللذين أجريا في عامي 2023⁽¹⁾ و2024⁽²⁾ بشأن العمل من أجل التمكين المناخي (أعمال التمكين المناخي)، واللذين ركزا على المجالين ذوي الأولوية لبرنامج عمل غلاسكو بشأن العمل من أجل التمكين المناخي⁽³⁾، وهما رصد تنفيذ أعمال التمكين المناخي وتقييمه والإبلاغ عنه (في الدورة 58 لـهيئة التنفيذ) وأدوات ودعم تنفيذ أعمال التمكين المناخي (في الدورة 60 لـهيئة التنفيذ) على التوالي. وأحاطت هيئة التنفيذ بتقدير بالإسهامات المقدمة من الأطراف وغير ذلك من أصحاب المصلحة⁽⁴⁾، وهي إسهامات ساعدت في صياغة جدول أعمال الحوارين وفي صبغتهما التفاعلية.

2- وأحاطت هيئة التنفيذ علماً مع التقدير أيضاً بالتقريرين الموجزين لعامي 2023⁽⁵⁾ و2024⁽⁶⁾ اللذين قدمتهما الأمانة عن التقدم المحرز في تنفيذ الأنشطة المشمولة ببرنامج عمل غلاسكو وخطة عمله⁽⁷⁾ ومجموعة الأنشطة التي اضطلعت بها الأمانة في إطار تنفيذ البرنامج وخطة عمله.

(1) انظر: <https://unfccc.int/event/ace-dialogue-2023-day-1>.

(2) انظر: https://unfccc.int/event/in-session-action-for-climate-empowerment-ace-dialogue_2024.

(3) يرد في مرفق المقررين 18/أ-26 و22/أ-3. وترد المجالات ذات الأولوية في الفصل الثالث.

(4) استجابة للفقرة 8 من المقررين 23/أ-27 و22/أ-4. ترد الإسهامات في:

<https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx> (اكتب "Action for Climate Empowerment" في خانة البحث).

(5) FCCC/SBI/2023/16.

(6) FCCC/SBI/2024/20.

(7) ترد في مرفق المقررين 23/أ-27 و22/أ-4.



الرجاء إعادة الاستعمال

- 3- وأقرت هيئة التنفيذ مع التقدير بالمساهمات الهامة المقدمة من منظمات الأمم المتحدة وغيرها من أصحاب المصلحة، بما في ذلك المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية، في النهوض بتنفيذ أعمال التمكين المناخي بواسطة مبادرات منسقة تعزز التثقيف والتوعية والتدريب والمشاركة الهادفة في العمل المناخي.
- 4- وذكرت هيئة التنفيذ بما تكتسبه أعمال التمكين المناخي من أهمية لتمكين جميع أفراد المجتمع من المشاركة في العمل المناخي وللنظر في الحصيلة العالمية الأولى⁽⁸⁾.
- 5- وذكرت هيئة التنفيذ أيضاً بأهمية إدماج عناصر أعمال التمكين المناخي في السياسات والخطط والاستراتيجيات والإجراءات الوطنية المتعلقة بتغير المناخ، حسبما يتناسب مع الظروف الوطنية، وأشارت إلى تجميع الممارسات الجيدة المتعلقة بدمج عناصر أعمال التمكين المناخي في المساهمات المحددة وطنياً، الذي أعدته الأمانة⁽⁹⁾.
- 6- وذكرت هيئة التنفيذ بأن رئاسات مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس مدعوة إلى أن تنظم أثناء كل دورة من دوراتها نشاطاً يركز على مجال مواضيعي ذي صلة بالاتفاقية واتفاق باريس لتعزيز اتساق أعمال التمكين المناخي المضطلع بها في الهيئات المنشأة وكيانات الأمم المتحدة الأخرى وفي سياق عمليات الأمم المتحدة الأخرى وتدعيم تنسيقها⁽¹⁰⁾.
- 7- وطلبت هيئة التنفيذ إلى الأمانة أن تقوم، عند تقديم الدعم إلى رئاسة الدورة الثلاثين لمؤتمر الأطراف (تشرين الثاني/نوفمبر 2025) والدورة السابعة لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس (تشرين الثاني/نوفمبر 2025) في تنظيم النشاط المشار إليه في الفقرة 6 أعلاه، بتسليط الضوء على أهمية التقدم المحرز والتحديات المواجهة فيما يتعلق بإمكانية الحصول على الأدوات والدعم، بما في ذلك الدعم المالي والتقني، لتنفيذ أعمال التمكين المناخي.
- 8- ودعت هيئة التنفيذ الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف إلى المضي في تقديم معلومات عن طريق بوابة المساهمات⁽¹¹⁾ بشأن التقدم والتحديات والتحسينات المتعلقة بتنفيذ أعمال التمكين المناخي، بما في ذلك إمكانية الحصول على الدعم المالي والتقني وتوافره، وأي معلومات أخرى يرونها ذات صلة، في تنفيذ الأنشطة المشمولة ببرنامج عمل غلاسكو وخطة عمله لإدراجها في التقارير الموجزة السنوية عن هذا الموضوع حتى تساعد هذه التقارير الأطراف في استعراض منتصف المدة للتقدم المحرز في برنامج عمل غلاسكو، في الدورة 64 لهيئة التنفيذ (حزيران/يونيه 2026)⁽¹²⁾.

(8) المقرر 1/م أ-5، الفقرة 176.

(9) متاحة في: <https://unfccc.int/documents/640944>.

(10) الفقرة 6(ب) من مرفق المقرر 18/م أ-26 و22/م أ-3.

(11) <https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx>.

(12) استجابة للفقرة 15(ب) من مرفق المقرر 18/م أ-26 و22/م أ-3.